

Samstag, den 4.10.97

**Busexkursion** nach Polen

7.45 Uhr Treffen am Humboldthaus (Demianiplatz)

**Reisepaß ist unbedingt erforderlich**

Besuch des Naturkundemuseums in Jelenia Gora (Hirschberg) / Cieplice (Bad Warmbrunn)

Wanderung zu Naturschönheiten im Riesengebirge (festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung!)

Rückkehr gegen 19.00 Uhr

Wir werden einen Betrag an deutschem Geld wechseln, der für die Verpflegung, Getränke und kleine weitere Ausgaben ausreicht und zum offiziellen Kurs bei Herrn Berndt getauscht werden kann.

Sonntag, den 5.10.97

10.00 Uhr Stadtführung

**Tagungsbüro**

Museumshauptgebäude (siehe Stadtplan)

Mittwoch: 16.00 - 22.00 Uhr

Donnerstag: 8.00 - 17.00 Uhr

Freitag: 8.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 7.00 - 7.45 Uhr

Die Vorträge finden am 3.10.97 im Humboldthaus des Staatlichen Museums für Naturkunde Görlitz (siehe Stadtplan) statt.

## " Grenzübergreifende Museumsarbeit "

*Herbsttagung der Fachgruppe  
"Naturwissenschaftliche Museen"  
des Deutschen Museumsbundes  
am Staatlichen Museum  
für Naturkunde Görlitz  
vom 1.10. - 5. 10.1997*



DEUTSCHER MUSEUMS BUND

Organisation

Prof. Dr. W. Xylander, Dr. K. Voigtländer

Staatliches Museum für Naturkunde Görlitz

PF 300154

D - 02826 Görlitz

Tel. 03581/478919 oder 4789-0

Fax 03581/401742

## Programm

Mittwoch, den 1.10.97

### Anreise

Ab 16.00 Uhr ist unser Tagungsbüro im Hauptgebäude des Museums besetzt.

ab 19.00 Uhr Informelles Beisammensein im Gasthof " Zur Sonne "  
(gegenüber Humboldthaus, siehe Stadtplan)

Für Interessierte gegen 22.00 Uhr Stadtbummel ("Görlitz bei Nacht")

Donnerstag, den 2.10.97

9.00 Uhr Treffen am Humboldthaus (Demianiplatz)

**Busexkursion** in das Biosphärenreservat "Oberlausitzer Heide und  
Teichlandschaft ".

Am Abend findet ein Wildschweinessen in der Naturschutzstation Niederspree  
statt. Der Leiter der Station, Herr Dr. Engelmann, wird in einem  
Lichtbildervortrag die Oberlausitz und ihre kulturellen sowie naturräumlichen  
Besonderheiten vorstellen.

Freitag, den 3.10.97

### Vorträge

Tagungsort: Humboldthaus

- 9.00 - 9.20 Uhr** Begrüßung  
**9.20 - 9.35 Uhr** K.-O. Meyer, Oldenburg: „Ein zaghaftes Miteinander -  
Bemerkungen zu grenzüberschreitenden Aktivitäten bei  
Naturkundemuseen“  
**9.35 - 10.00 Uhr** W. Xyländer, Görlitz: „Staatliches Museum für  
Naturkunde Görlitz - Internationale Zusammenarbeit  
und Kontakte  
**10.00 - 10.50 Uhr** **Grenzübergreifende Zusammenarbeit in einer  
geteilten Stadt - fünf Beispiele aus Görlitz/Zgorzelec**  
A. Klammt, Städtische Kunstsammlungen  
Ch. Schmitz, Landesmuseum Schlesien e.V.  
L. Pannier, Scultetus-Sternwarte  
W. Dunger, Naturforschende Gesellschaft der  
Oberlausitz e.V.  
R. Baranowski, Miejski Dom Kultury

**10.50 - 11.15 Uhr** Kaffeepause

**11.15 - 13.00 Uhr** **Naturkundemuseen im Osten Deutschlands und im  
Westen Polens**

S. Robel, Cottbus: „Das Museum Cottbus - ein  
Naturkundemuseum in der Euro-Region“

R. Reinicke, Stralsund: „Museumskontakte im  
Ostseeraum - Rückblick und Ausblick“

Ch. Dose, Dresden: „Praktische Erfahrungen mit einer  
wissenschaftlichen Kooperation mit Vietnam“

F. Damaschun: „Internationale Beziehungen des  
Naturkundemuseums Berlin“

A. Zajadacz, D. Sołowiej, Poznań: „Natur-Museen in den  
Westsudeten“

K. Jakubowski, Warszawa: „Das Museum Ziemi P.A.N.  
in Warschau sowie Kontakte nach Deutschland“

W. Krzemiński, Kraków: „Das Naturkundemuseum  
Krakau sowie Kontakte nach Deutschland“

**13.00 - 14.00 Uhr** Mittagspause

**14.00 - 14.30 Uhr** Besuch des Staatlichen Museums für Naturkunde Görlitz

**14.30 - 15.00 Uhr** Postersession

**15.00 - 16.30 Uhr** **Internationale Naturschutzprojekte an der östlichen  
EU-Grenze**

W. Barzdajn, Poznań: „Die polnischen Wälder und der  
Naturschutz im Nachbarschaftsraum zu Deutschland und  
Tschechien“

J. Suder, Gołuchów: „Das Zentrum für Waldkultur in  
Gołuchów - seine Wälder, Parks und Museen sowie seine  
Kontakte nach Deutschland“

I. Chojnacki und R. Kolodziejski, Potsdam: „Grünes  
Band Oder - Neiße“

P. Heyne, Mücka: „Kulturlandschaftsschutz im  
Biosphärenreservat im grenznahen Bereich“

**16.30 - 16.45 Uhr** Kaffeepause

**16.45 - 17.30 Uhr** Fachgruppentagung

**ab 19.00 Uhr** Gemütlicher Abend im Barocksaal Neißstraße